

# لەپەیوەندىيە شاراوه کانى نیوان پۆل بريمەر و سەركەدە كوردىھە كان ئاشكرا دەكات

نەھىئىيەكانى كوردىستان لە زمانى (ويداد فرانسيس) ژنه عىراقىيەكەي بريمەر

ئامادەكردنى هىمن باقى



لەسەر ژيانى بريمەر و هەلوېستى بەرامبەر رۆزى كاركىرىنىيە وە لە كۆشك، بريمەر عاشقى دەسايدىتىيەكانى ئەنجومەنلى حوكىم و كىشە بۇو، دواترىش ناوى نا (بىتى) و كردى بە راۋىتّكارى تايىەتى خۆرى. هەستىارەكانى ناوخۆى عىراق، لەسەر زارى كىتىپە كە لەلايدەن رۆژنامەنۇس (محمدى نازىكىتىن كەس لە بريمەرەوە كە حاكىمى مەددەن ئەمرىكا بىرۇھە لە عىراق تا خۆشەوىستە كەيدىتى، (ويداد فرانسيس) ئە و رۆزى رۆبىشتى. ئەم كىتىپە بىدوا داچۇونىتىكى رۆژنامەوانىي ورددە كە لە يە كەم ھاوارى نازىكەكانى (ويداد فرانسيس)، ھەر

"ئەوەي بريمەر باسى نەكىردووه، ناوبىشانى نويزىن كىتىپە لەسەر ژيانى بريمەر و بارودۇخى عىراق، لەو ماوه زەمەنەنەيە كە باليۆز بريمەر حاكىمى مەددەن ئەمرىكا بىرۇھە لە عىراق تا رۆزى رۆبىشتى. ئەم كىتىپە بىدوا داچۇونىتىكى رۆژنامەوانىي ورددە



بارزانی متمانی به هج که س نیه  
له که ل عەللاوی مورتاھە و رقى له  
عەبدولعەزیز حەکیم و موحسین  
عەبدولحەمیدو ئەحمدە چەله بیبیه

بازیست ئەم خانە چۆن ھەموو ورده کارىيە كاني  
ژيانى خۆى لەلای (مەممەد) در كاندۇوه.  
(وېداد فرانسيس) ئىنگىلىز يىزىانىيکى باش بۇوه،  
ھەتا رووخانى رېزىم كارمەندى بەشى  
پېرىتىك كۈلاڭىسى سىاسيي بورۇ، لە كىشكى

نهویش و هک هاوریه کی نزیک و جیگای  
متمنانه‌ی زوریه‌ی زاناریه کانی پیداوه.  
بهشیکی کتیبه که تاییده به چونیتی عاشقبوونی  
بریمیر بدو خانه عیراقیه و ئەو پاره زۆرهی که  
لەبدر خاتری خیزانه کەی ئەو خەرجىکردووه.  
بهشیکی گرنگی کتیبه کە، ئاشکرا کردنی چەند  
نهیپییه کە سەبارەت به سەرکردە کانی عیراق لە  
ئەنجومەنی حوكم و تىرۋانىن و مامەلەتى برىمیر  
لەگەلياندا کە بهەوی ئەوهى خاتتو بىتى  
بەبىرەدەوامى لە گەلن بالىيۇزدا بۇوه بىنیویەتى،  
ياخود بالىيۇز خۆز بۆزى گىرۋاھەدە و هىچ  
شىئىکى لە خۆشۈستە کەى نەشاردو وەتەوە.  
ئىيمە لە خىستەررووی ئەم كتىپەدا، تەنها ئەو  
بەشەی وەردەگرین کە راستەخۆ پەيدۈنىلى  
ھەدیه بە نەھىيى سەرکردە كوردىيە كاندۇھ لە  
ئەنجومەنی حوكم و تىرۋانىنى بالىيۇز برىمیر  
بۆيان و ئەو شتانەش کە خاتۇونە عاشقە کە بە  
چاواخ خۆز بىنیویەتى.  
بەر لە ھەمو شىتىش، ئەوھ گەرنگە کە خوتىھەر

کوماری له گهل روخانی رژیم و هاتنی بریمیدا، (۲۰) کفس لهوانه‌ی پیشتر له کوشکدا کاریانکر دووه، بانگکرانه‌روه بُونهاده‌ی وده ک راویز کار له گهل بریمیدر له کوشکی فدرمان پهلوی هاو کاری بکدن. یه کیک لهوانه ویداد فرانسیس) بوو که له یه کدم روژی (کار کردنیدا، چوروه دلی بریمیدره وه

بويمه رهزي له دانوستان بورو  
له گهل تالله بانيدا، چونكه له  
همووبار تکدا پراوه بورو له گهليدا

کرایه بدرپرسی کاروباری روزنامه‌وانی بریمه‌رو  
تیکه‌لاؤی روزنامه‌نووسان بیو. یه کیک لموانه؛  
محمد نله‌عهرب (نووسه‌ری ئەم كتىيە بیو،  
کە توانی بهزۇوبى بېتىه ھاۋەلی نزىكى (ویداد  
فرانسیس)، ئەدوش وە كە خۆزى باسىدە كات  
بەھۆى شارهازى زۆرى لە بورجە كانو  
خويىندەوهى ئايىدەوه بۆ (ویداد) كە بىز  
عاشقىيکى وەك ئەدو گرنگ بیو كە داخىز  
ئايىدە خۆشەويستىيە كەدى لە گەلن بریمه‌دا بە  
چى دەگات.



## به بروای برمهر

### د. بهره‌هم ئائیندەی سیاسى کوردستانه و زۆر سەرسام بووه پىّي هیوادا بىووه رۆزىك بىت بىتىه سەرۆك وەزىرى عىراق



دەکات لەو میواندارییە سى رۆزىيە لە شارى سلیمانى مام جەلال بىز بالىزى ئەمەرىكى رېتكىست.

بىتى دەگىرىتىوھ کە بىعەر پىسوتووه باكۇرى عىراق لە جوانلىقى ئەو شوتانىدە کە لە ژيانىدا بىنۇيەتى، بۆيە دەيھەۋىت بەكەۋىتە دەستىكى ئەمەن کە كەلەكەلە جىاخوازى لە مېشىكىدا نەبىت.

لە ماوهى ئەو سى رۆزە لە میواندارى تالەبانىد بۇون، بىعەر لە پەيوەندىيە کى بىردوامدا بۇ لە گەل مەسعود بارزانى، چونكە بە وتەي بىتى، بەلاى بىرەرەو بارزانى كلىلى كورده، بە لەپچاۋگەتى مام جەلال وە كۆ سەركەدەيە کى سیاسىي گوردو خۆشۈيست لەلایەن ھەموواندۇ.

بەلام بارزانى پاشتەستووه بە بىرى شۆرپشىگىرانى خىزانە كەھى و لە تىپوانىنى بىرەريشدا نزىكىزە لە تالەبانى لە ھېزە ئىسلامىيە كوردىيە كانەوە. ئەو رۆزە بىعەر بىتى ئاگاداردە كات کە بانگەھىشتى ئىوارەخوانىكى گەمورە كراون لە مالى مەسعود بارزانى كە تىايىدا گۆشى ئاسك و ھەندىك خواردنى فولكلورى كوردى ئاماذه كراوه لە گەل ماستى ھەدولىر، بىتى لە گەل ناوھىيەن ماستى ھەدولىردا، نوکەيدە كى تالەبانى بىرە كەۋەوە كە زۆر جار بە ئەندامانى ئەنجومەننى حوكىمى دەوت "ئىمە بىر لە جىابۇنەوە ناكەينەوە، چونكە ناوهراست و باشۇرۇ عىراق بازارنىكى گەمورە يە بۆ فەۋۋەتى ماستى ھەدولىر". لەدواى

ديارى پىيە خىشراوه. دەرەھەنگە ئەوە لەياد نەكەين كە سەيارەيە كى مارسىدىسى مۆذىل (٢٠٠٢) ئى بە دىارى پىشكەش كراوه.

ئەمە جەڭ لە دەرەھەنگە ئەندا كەندا كۆشكىكى لە (فۇئاد مەعسۇم، بەرەھەم سالح، نەسرىن بىدروارى، جوان فۇئاد مەعسۇم، ھۆشىار زېيارى و بەختىار ئەمەن) پىيە خىشراوه و بەها كانيان دىارىنە كراوه.

ئەمە سەرەرە ئەوە لەلایەن ئەندامانى ئەنجومەننى حوكىم و گەدورە بىرپىسانى دىكەوە، دىارىي جۇراوجۇرى پىدرارە. ھەرەك ژمارەيە كىشى رەتكەرەوەتەوە لە باكۇرۇ ناوهراست و باشۇرۇ لەلەر ھۆكاري ئەمنىي و پاراستى ئىانى خۆزى.

بىتى و سەرەدانى بۆ كوردستان لە سالى ٤٢٠٠١، بىتى ھاۋپىلاتى بىرە دەکات بۆ كوردستان، بۆ بەشدارىكەن لە مەراسىمىي ياد كەرنەوە كىميا بارانى ھەلەبجە كە لەلایەن سەركەدە كورده كانەوە رېكخارابو. بىتى لەم سەرەنەدا سەرەر كاپىتى ئەو وەفە رۆزىنامەنۇسىيە دەكات كە ژمارەيان ٥٤ كەسەو لە بەخداوە بە فېر كەيدە كى تايىت ھېراون بۆ بەشدارىكەن و روومالكەرنى يادە كە.

دوای تەۋاوبۇنى مەراسىيمە كە، وەفە دەرەھەنگە ئەنجومەننى حوكىمىيە كە بەھەمان فېر كە دەگەرېتىوھ بۆ بەغداد، بەھى ئەوە بىتى لە گەلياندا بىگەرېتىوھ، بەلکو بىتى ھاۋپىلاتى بىرە

بدر لەھە بچىنە ناو بابىتە سەرە كەيدى خۆمانەوە، گەنگە ئەوە لەياد نەكەين كە بىرەمەر وىداد بەيە كەگەيشتن. لە دواپرۇزى فەرمانەرەوابى خۆيدا، وىدادى مارە كردو لە بەكىك لە دورگە ئەندا كەندا كۆشكىكى گەورە بۆ كىرى و بۆ خۆيشى كۆمپانىيە كى گەورە گەشتۈرگۈزۈرى دەۋستىكەر و وىدادى كەرەد بەرپەھەر، بەھەمانشىوھە خېزانە كەي (وىداد) گواستەوە بۆ لاتى كەندا. كەس باوهەنەكەن ئەندا كەندا بىرە كە لە رۇوي سیاسىيە كانى عىراقدا بە كەللەرەق ناسراوه، لەزىز كارىگەرە سۆزدارىي كچىكى ٣٥ سالەدا بۇويت.

بىتى بەناشىكرا و تووپەتى كە لە توانايدا ھەيە كارىگەرەي لەسەر بېيارى سیاسىي بىرە ھەپىت، بۆ فۇونە؛ عەقىلە ھاشى بە پىشىيارى بىتى بۇويە ئەندامى ئەنجومەننى حوكىم. ھەزېز بەپىي گەپەنەوە كانى خۆ لەلایەن زۆزىك لە ئەندامانى ئەنجومەننى حوكىمە، دىارىي گەورە گەرانىبەھەي پىشكەش كراوه بە مەبەستى نزىكبۇونەوە لە بىرەمەر رازىكەنلى، بە فۇونە بىتى باس لەھە دەكات كە لەلایەن تالەبانى سەرۆك كۆمارى ئىستاۋ ئەندامى ئەنجومەننى حوكىمىي پىشۇو، خانوویە كى بە دىارىي پىدرارە كە رووبەرە كەى ٤٠٠ مەتر چوارگۇشە يە لە شارى سلیمانى.

ھەرەھە لەلایەن مەسعود بارزانى سەرۆك كى ھەرىتى كوردستان و ئەندامى ئەنجومەننى حوكىمىي پىشۇو، ١٠٠٠ مەتر چوارگۇشە بە

**بریمه‌ر متمانه‌ی به  
سلاحدین مجه‌د  
به‌هائده‌ین نهبووه، به‌لام  
وه‌کو سه‌رگرده‌ی شه‌قامی  
ئیسلامی کورده‌ی سه‌یری  
کردووه، خاوه‌نی  
فیروزه‌تیکی قرسناکه**

دلیدا هم‌لده‌گرت. به‌پروای بریمه‌ر سیاسیه‌کی باشتریوو له بارزانی که خاوه‌نی توندره‌ویسه‌کی نه‌تدوهی بسو. سه‌رگرده‌ای به‌رگریکردن‌هه هدمیشیه‌که‌ی له کوردو مافه‌کانی، به‌لام هدوی دهدا بو نزیکردن‌هه‌ی گوشدنیگاکان و لدم رووه‌شاده خاوه‌نی شاره‌زاویه‌کی سیاسیانه‌ی بیهاوتایه. هدروهه رقی له به‌غدادو عیراق نهبووه. به‌پچه‌وانه‌ی بارزانیه‌یوه که به وته‌ی بریمه‌ر زور رقی له به‌بغداد ببووه.

**مه‌سعود بازازانی**

سه‌رگرده‌ی کورده‌کانه، به‌رگریکاریکی کویرانه‌ی بدرژه‌وندیه‌کانی کورده‌ده پیاوایه کورد ره‌گه‌زیکی بالایه له سه‌روروی هه‌موو ره‌گه‌زه‌کانی تره‌وه، له‌بهرئده مافی هه‌موو شیکیان هه‌یه زیاتر له‌وانی تر، دهیت زیاتر له‌وانی دیکه‌ش به‌رن، چونکه گه‌دوره‌تن یان باشترن له‌وان و قوربانیان زیاتره له قوربانی ئه‌وانی تر، هاوپه‌یمانی سیاسی و سه‌ربازانی ئه‌مریکایه، له کاتیکدا لاینه‌کانی تر به تدنه‌ها هاوپه‌یمانی سیاسی ئه‌مریکا بیون و لدم رووه‌وه هیچ لایه‌نیکیان به‌هینده‌ی کوردیان به ئه‌مریکا نه‌ده‌خشیووه، بارزانی متمانه‌ی به هیچ کده‌س نییه، رقی زوری له چه‌له‌بی و عابد‌ولعه‌زیز ئه‌لده کیم و موحسین عابد‌ولحه‌میدو جد‌عفره‌ی بسووه، به‌پچه‌وانه‌شاده زور به عه‌لاوی مورتاحه و ریزی زوری عه‌دنان پاچه‌چی و چادرچی ده‌گریت.

بارزانی خاوه‌نی گه‌وره‌ترین کۆمپانیا و به‌ره‌هینانه له باکوری عیراق، به شه‌ریکی



خواردنی نانی ئی‌سواره و ماستی هه‌ولیر، کۆبوونه‌وه‌یه کی داخراوو نهییی ئه‌نجامدرا به‌مشیوه‌یه سه‌ردانه کدیان له کوردستان کۆتاییه‌هات و گه‌رانه‌وه به‌غداد که به‌پرواییتی ئاماچه‌که‌ی سیاسی و بازگانی بسو. بوبیمه‌رو تیروانینی راسته‌قینه‌ی بسو سه‌رگرده‌کانی کورد له زمانی خاقوو بیتی-یوه.

به‌شیکی گرنگی کتیبه‌که، تایدته به تیروانین و هه‌لویستی بریمه‌ر به‌رامبهر که‌ساید تیسی سیاسی و ئایینیه‌کانی سه‌ر گۆرپه‌پانی عیراق که له زاری خاتوو بیتی-یدوه و هرگیاراون. ئیمه لیزه‌دا تدنه‌ها ئه‌وانه هه‌لده‌بئرین که تایدته به سه‌رگرده سیاسیه کورده کان **چه‌لال قاله‌بانی**

سیاسیه کی نه‌رمه، بریمه‌ر حذیز به دانوستان بسووه له‌گه‌لیدا، چونکه براوه بسو له‌گه‌لیدا له هه‌موو باریکدا، به‌لامی بریمه‌ر و ره‌گه‌زی خاموشکردنی ئال‌زییه‌کانی ناو ئه‌نجومدنی حۆكم بسو، هەمیشە نوکتە خۆشەکانی له من بسو وه کو ئافره‌تیک" به‌هه‌رحال به وته‌ی بیتی، هیچ کده‌س نه‌زیانی لسو کۆبوونه‌وه سیقولیسیدا باسی چی کرا، هه‌رچه‌نده له‌وباره‌یدوه بیتی پرسیاری له خۆشەویسته‌که‌ی (بریمه‌ر) کرد، به‌لام

مه‌ Hammond عوسمان ، پیاوی  
 سهر شاشه‌یه . به‌هۆی  
 زۆری ئاره‌ززوویه‌وه بۆ  
 ده‌ركه‌وتن له  
 كەناله کانى راگه‌ياندنداد،  
 جاريک بريمهر  
 به‌پىكەنینه‌وه پىيغىت " " " "  
 پىشنىارت بۆ ده‌كەم  
 لەدوای خانه‌نشينبۇون  
 بىيته ده‌رهىنەرى  
 تەلەفزيونى "



لە گەلەن كابرايەكى يەھوودى ئەمەريكى يە رەگەز  
عېراقى بە ناوى داود حلىان.

برىمەر پىشىنى دە كە مەسعود بارزانى ھەندىك  
پىيارى سياسى توندرەوانى كوردى بىدات  
لەدوای رۆيشتنى ئەو، كە بىبروای ئەو بەھۆى  
نەشكاندى بىيارەكانىيەوە لەلايىن ئەھووه لە  
كاتى ماندەھى ئەو لە عېراقدا ئەو كارە  
نەكىدوووه.

#### مه‌ Hammond عوسمان

سەلاھ‌دین محمد بەھائەدين  
 سەلەفیه کى توندرەوه، لە گەل وەستانى  
 جىيەجىكىردى (مع وقف التتنفيذ). سەلاھ‌دین  
 بەھائەدين سياسييە كى ئىسلامىيە و مىتىزدىكى  
 سەلەفى ميانپەروى ھەيدە، لە سۆۋەي گەرييەوە  
 نزىكە، كەسىكى ليھاتووه لە بەكارھىتانى ئايىدا  
 بۆ سىاست، بريمەر مەتمانەي پىن نەبوبو، بەلام  
 وە كۆ سەرکرددە شەقامى ئىسلامىي كوردى  
 سەپىكىردوووه. كە لەتونايدا ھەيدە رۆزىك لە  
 رۆزان بىيته سەرکرددە كى ئىسلامىي سياسى  
 ديار، لە موحسىن عبدولحمد ميدورياتەرە(دھاوا)  
 سەرەرای لە يەكچۈونى مىتىزدى ئايىنييان، بە  
 بىرۋاي بريمەر خاوهنى ئايىندەبىنى (فراسەت) يېكى  
 ترسناكە.

#### بەرھەم سالخ

بىبروای بريمەر، بەرھەم سالخ ئايىندە سياسى  
 كوردىستانە، بە ھەزمەندىكى بەھەيز  
 وەسفىدە كات. بريمەر زۆر پىن سەرسامبۇوه، بە  
 رادەيدەك لەوبارەيدە و تووپىدەتى "ئاواتەخوازم  
 رۆزىك بىت، بىيته سەرۋەك وەزىرانى عېراق بۆ  
 ئەوهى عېراقييە كان زىرەكى و ليھاتووى ئەم  
 پىاوهيان بۆ دەركەھويت، بەلام بىبروای بريمەر  
 خالى لاۋازى ئەوهى كە خاوهنى دەمارگىرى  
 كوردانەيە.

بە خوشحالىيە و بانگھېشىتى كەناله  
 ئامانىيە كانى قبولىدە كردو بەھۆى لىدوانە  
 ئاگىنە كانىيە و فرولىيەتى رۆزئامەوانىيانى  
 بېرە كەردهو.

جاريک بريمەر داوابىلىكىد كە وازبەيپىت لە  
 راگەياندى پىرۇزە كان، پىش بىياردان لەسەرى.  
 جاريک بريمەر لە بارەيەوه و توپەتى بىبروای من  
 قىسە كانى درېزكراوهى سروشتى قىسە كانى  
 تالاڭبانى و بارزانىيە.